

# Più esportazioni. Meno rischi.

Volete conquistare nuovi mercati o acquisire nuovi clienti? La SERV vi fornisce la necessaria sicurezza per concludere i vostri affari all'estero senza preoccupazioni e aiuta a offrire ai propri clienti allettanti condizioni di pagamento. Saremo lieti di sostenervi e affiancarvi dall'orientamento strategico fino all'ultimo pagamento della vostra operazione di esportazione.



Svizzera









Spedizione oltre il confine svizzero

Fase di produzione

Cliente all'estero

Producete beni o merci ma rischiate di non poter effettuare le consegne non a causa vostra o che non siano evase le richieste di rimborso per la vostra produzione?

Con un'assicurazione del rischio di fabbricazione assicurate i vostri costi d'impresa in qualità di esportatori nella fase produttiva, proteggendovi così da perdite in caso non sia possibile proseguire la produzione o inviare le forniture a causa dell'insorgenza di rischi assicurati.

Non siete in grado di finanziare i costi di produzione con mezzi propri o solo ricorrendo all'aiuto della banca, ma avete già raggiunto il limite di credito oppure i costi gravano sulla vostra liquidità?

Con un'assicurazione del credito di fabbricazione la SERV garantisce, nei confronti della banca concedente, il rimborso di un credito di prefinanziamento della produzione di beni d'esportazione. La banca è così tutelata da un possibile mancato pagamento da parte vostra e voi mantenete la vostra liquidità. La SERV offre l'assicurazione del credito di fabbricazione sempre in combinazione con un'assicurazione del rischio di fabbricazione e/o un'assicurazione del credito fornitore.

Dovete emettere una garanzia per il vostro cliente estero, ma l'importo della garanzia supera il limite di credito del vostro istituto bancario o limita la vostra liquidità?

Con una controgaranzia la SERV garantisce alla banca i vostri obblighi di esportatore derivanti da una garanzia contrattuale qualora non disponiate più di limiti sufficienti. In tal modo la vostra liquidità non subisce limitazioni e non dovete fornire alla banca ulteriori garanzie correnti. La controgaranzia deve essere abbinata a un'assicurazione per garanzia contrattuale.

### Effettuate forniture all'estero, ma rischiate di ricevere pagamenti solo parziali o tardivi?

Con un'assicurazione del credito fornitore assicurate, in qualità di esportatori, la mancata corresponsione di crediti o crediti per cassa nei confronti di un acquirente estero per le forniture o i servizi erogati. Inoltre, questa copertura vi offre la possibilità di proporre al vostro acquirente allettanti condizioni di pagamento. Dietro approvazione della SERV, il credito da essa assicurato può essere ceduto o venduto a una banca.

Il cliente estero deve richiedere un credito per la vendita del vostro bene d'esportazione, ma la banca che concede il credito non vuole assumersi il rischio?

Con un'assicurazione del credito acquirente la banca può offrire all'acquirente estero una possibilità di finanziamento a medio o lungo termine senza doversi assumere il rischio di pagamento. In questo caso la banca assicura tale credito con la SERV. In qualità di esportatori non dovete così assumervi alcun rischio e potete ricevere il denaro già in fase di gestione attraverso pagamenti direttamente dal credito.

Trovate dettagli e informazioni su altri prodotti SERV alla pagina www.serv-ch.com. Siamo lieti di offrirvi la nostra consulenza anche di persona: contattateci al numero +41 58 551 55 55 o all'indirizzo e-mail info@serv-ch.com.

## Rischi assicurabili

Fair calling	Rischio che l'acquirente escuta legittimamente una garanzia contrattuale qualora l'esportatore non possa adempiere ai propri obblighi a causa di	Rischio economico dell'acquirente	Rifiuto di pagamento o insolvibilità del debitore o dell'acquirente estero.
Forza maggiore	rischi politici o forza maggiore.  Eventi quali uragani, terremoti, incidenti nucleari ecc., al di fuori della	Rischio economico dell'esportatore	Rifiuto di pagamento o insolvibilità dell'esportatore svizzero.
Rischio di	Svizzera. Ostacoli nel traffico dei pagamenti internazionali; moratoria di pagamento.	Rischio politico	Eventi straordinari non prevedibili quali guerra, annessione, misure governative adottate dalla Svizzera, come ad esempio il blocco delle esportazioni ecc.
trasferimento		Unfair calling	Rischio che l'acquirente escuta indebitamente una garanzia contrattuale.

## Requisiti

**Esportatore** L'esportatore deve avere sede in Svizzera ed essere iscritto al Registro di

commercio

Paese di destinazione In linea di principio la SERV assicura le operazioni di esportazione in tutti i

paesi.

Origine svizzera/ L'operazione di esportazione riguarda forniture e servizi di origine valore aggiunto

svizzera o che abbiano un adeguato valore aggiunto per la Svizzera.

Settore Non vi sono limitazioni sostanziali riguardanti il settore, le merci o il servizio.

Volumi minimi La SERV non prevede volumi minimi, né per l'esportatore richiedente, né

per l'operazione da assicurare.

Condizioni quadro L'operazione di esportazione deve essere coerente con la politica gestionale

> della SERV e con i principi di politica estera e gli obblighi internazionali della Svizzera, nonché conforme agli standard internazionali. Si applicano la Legge sull'assicurazione contro i rischi delle esportazioni (LARE), l'Ordinanza concernente l'Assicurazione svizzera contro i rischi delle

esportazioni (OARE) e le Condizioni generali della SERV.

### Esportare in sicurezza?

Troyate informazioni su www.serv-ch.com o contattandoci:

SERV Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni Genferstrasse 6 | 8002 Zurigo | T +41 58 551 55 55 | info@serv-ch.com

SERV Assurance suisse contre les risques à l'exportation Avenue d'Ouchy 47 | 1001 Losanna | T +41 21 613 35 84 | inforomandie@serv-ch.com

Le informazioni contenute nel presente opuscolo sono descritte e/o rappresentate in modo semplificato e non sono giuridicamente

Con riserva di modifiche ed errori. Si applicano esclusivamente le Condizioni generali della SERV.

© 2021 SERV Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni